

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

15 AVRIL 1970.

Proposition de loi permettant la mise à la pension de retraite des agents féminins des services publics à partir de l'âge de 60 ans.

DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

Nombre de femmes occupées dans le secteur public se plaignent de ne pas pouvoir jouer le rôle qui leur est naturellement dévolu de grand-mère du fait qu'à l'âge où leurs enfants fondent un foyer, elles doivent continuer à travailler si elles ne veulent pas perdre le bénéfice de leur pension.

Alors que les femmes occupées dans les firmes privées sont admises à la retraite dès 60 ans et qu'elles peuvent en outre demander leur pension anticipée à partir de 55 ans, les agents féminins des services officiels ne sont pensionnés qu'à 65 ans et, même en faisant un sacrifice quant au montant, elles ne peuvent prétendre à une pension anticipée.

Notre proposition tend à supprimer cette discrimination entre les secteurs public et privé. Elle présente l'avantage social d'alléger les tâches des jeunes mères ayant un travail professionnel puisque celles-ci bénéficieront de l'aide et de la présence de la grand-mère de leurs enfants.

J. GILLET.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

15 APRIL 1970.

Voorstel van wet betreffende de mogelijkheid om aan de vrouwelijke ambtenaren in overheidsdienst een rustpension te verlenen op 60-jarige leeftijd.

TOELICHTING

MIJNE HEREN,

Tal van vrouwen die in de overheidssector werkzaam zijn klagen dat zij de rol van grootmoeder die hun van nature is toebedeeld, niet kunnen vervullen, doordat zij, op het ogenblik dat hun kinderen een gezin stichten, moeten blijven werken als zij hun pensioen niet willen verliezen.

Terwijl de vrouwen die werkzaam zijn in particuliere bedrijven pensioengerechtigd zijn op zestigjarige leeftijd en bovendien op 55 jarige leeftijd vervroegd pensioen kunnen aanvragen, worden de vrouwelijke ambtenaren eerst gepensioneerd op 65 jaar en, zelfs wanneer zij een deel van hun pensioen laten vallen, kunnen zij geen aanspraak maken op vervroegd pensioen.

Ons voorstel wil deze discriminatie tussen de overheidssector en de particuliere sector opheffen. Het biedt het sociale voordeel verlichting te brengen in de taak van de jonge moeders die beroepsarbeid verrichten, aangezien zij zullen kunnen rekenen op de hulp en de aanwezigheid van de grootmoeder van hun kinderen.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE.**

Les agents féminins des services relevant directement ou indirectement de l'Etat, des provinces ou des communes peuvent faire valoir, à partir de l'âge de soixante ans, leurs droits à une pension de retraite, si elles réunissent les autres conditions mises à l'octroi de ladite pension.

J. GILLET.

H. LAHAYE.

E. CUVELIER.

J. LOUIS.

A. SNYERS D'ATTENHOVEN.

P. DE CLERCQ.

VOORSTEL VAN WET**ENIG ARTIKEL.**

Vrouwelijke ambtenaren van diensten die rechtstreeks of zijdelings ressorteren onder de Staat, de provincies of de gemeenten kunnen, vanaf de leeftijd van zestig jaar, hun recht op pensioen doen gelden, indien zij voldoen aan de andere voorwaarden waaraan het genot van dat pensioen verbonden is.